



## ИНДЕКСИ ПРОМЕТА ИНДУСТРИЈЕ

### INDUSTRIAL TURNOVER INDEX

Укупни десезонирани промет индустрије у Републици Српској у августу 2021. године, у поређењу са јулом 2021. године, већи је за 11,9%. Ако упоредимо промет на домаћем и иностраном тржишту у истом периоду, на иностраном тржишту остварен је раст од 17,0% и на домаћем тржишту раст од 6,7%.

У августу 2021. године, у поређењу са августом 2020. године, укупни календарски прилагођени промет индустрије у Републици Српској биљежи раст од 48,0%. Ако упоредимо промет на домаћем и иностраном тржишту у истом периоду, на иностраном тржишту остварен је раст од 72,5% и на домаћем тржишту раст од 22,6%.

У августу 2021. године у односу на јул 2021. године, укупни десезонирани промет нетрајних производа за широку потрошњу већи је за 39,5% и интермедијарних производа за 0,2%, док је промет капиталних производа мањи за 1,6% и трајних производа за широку потрошњу за 6,8%.

У августу 2021. године у односу на август 2020. године, календарски прилагођени промет нетрајних производа за широку потрошњу већи је за 73,5%, капиталних производа за 50,4% и интермедијарних производа за 30,9%, док је промет трајних производа за широку потрошњу мањи за 0,1%.

Презентација и интерпретација индекса промета у индустрији усклађена је са ЕУ прописима о краткорочним статистикама и препорукама о публиковању индекса промета индустрије. У складу с тим, промет индустрије се тумачи мјесечном стопом промјене израчунатом из десезонираних индекса и годишњом стопом промјене израчунатом из календарски прилагођених индекса. Овим је омогућено поређење података за Републику Српску са подацима које публикује EUROSTAT. Изворни индекси тј. индекси који нису десезонирани и календарски прилагођени, приказани су искључиво ради корисника података који су навикили на овакав начин приказивања, али се не тумаче.

Подаци дати у саопштењу добијени су на основу Мјесечног извјештаја индустрије (М КПС ИНД-1). Извјештај М КПС ИНД-1 подносе на узорак изабрана предузећа чија је претежна дјелатност, према важећој Класификацији дјелатности, разврстана у подручја: Вађење руда и камена (В) и Прерадивачка индустрија (С). Обухваћене су и индустријске јединице неиндустриских предузећа.

Приходи од продаје на домаћем тржишту представљају продају производа и услуга на подручју БиХ, док се приходима од продаје на иностраном тржишту сматра продаја ван подручја БиХ.

Десезонирање је извршено методом TRAMO-SEATS на мјесечној серији индекса, која почиње индексом за јануар 2010. године, за индустрију укупно и главне индустријске групе (ГИГ) на домаћем и иностраном тржишту. Продужавање серије индекса додавањем индекса за сваки наредни мјесец може, због карактеристика примењењене методе десезонирања, проузроковати накнадне промјене већ објављених десезонираних и календарски прилагођених индекса.

Десезонирани индекси подразумијевају да су подаци прилагођени за утицај сезоне и календарских дана.

Календарски прилагођени индекси подразумијевају да су подаци прилагођени за календарске дане.

Детаљнија методолошка објашњења и дефиниције могу се пронаћи на [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba).

Total seasonally adjusted industrial turnover in Republika Srpska in August 2021, compared to July 2021, increased by 11.9%. A comparison made based on domestic and non-domestic markets indicates that non-domestic industrial turnover increased by 17.0% and domestic industrial turnover increased by 6.7%.

In August 2021, compared to August 2020, total working-day adjusted industrial turnover in Republika Srpska increased by 48.0%. A comparison made based on domestic and non-domestic markets indicates that non-domestic industrial turnover increased by 72.5% and domestic industrial turnover increased by 22.6%.

In August 2021, compared to July 2021, total seasonally adjusted turnover of non-durable consumer goods increased by 39.5% and of intermediate goods by 0.2%, while turnover of capital goods decreased by 1.6% and turnover of durable consumer goods decreased by 6.8%.

In August 2021, compared to August 2020, working-day adjusted turnover of non-durable consumer goods increased by 73.5%, of capital goods by 50.4% and turnover of intermediate goods increased by 30.9%, while turnover of durable consumer goods decreased by 0.1%.

The presentation and interpretation of industrial turnover indices is harmonised with the EU regulations referring to short-term statistics and recommendations for industrial turnover indices publishing. Accordingly, industrial turnover is interpreted through the monthly change rate calculated from seasonally adjusted indices and the annual change rate calculated from working-day adjusted indices. This allows for the comparison of data for Republika Srpska with data published by EUROSTAT. Original indices (indices which are not seasonally or working-day adjusted) are presented only because of users of data who are accustomed to this manner of presentation, but the data are not interpreted.

Data presented in this release were obtained through the "Monthly Report on Industry" (M KPS IND-1). The report M KPS IND-1 is submitted by sample enterprises whose principal activity, according to the current Classification of Economic Activities, is classified into the following sections: Mining and quarrying (B) and Manufacturing (C). Industrial units of non-industrial enterprises are covered as well.

Revenues from sales on domestic market are generated with sales of products and services in Bosnia and Herzegovina, while revenues from sales on non-domestic market refer to sales outside Bosnia and Herzegovina.

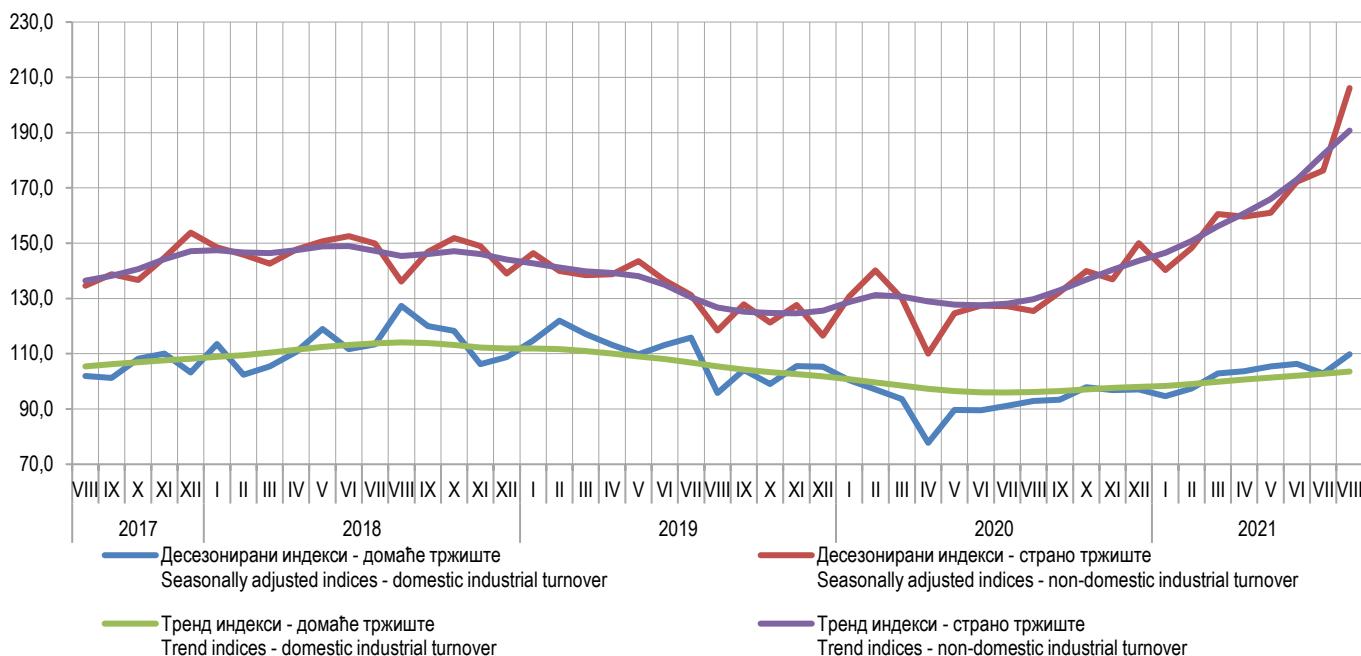
Seasonal adjustment has been performed using the TRAMO-SEATS method on the monthly index series beginning with the index from January 2010, for total industry and for main industrial groupings (MIGs) on domestic and non-domestic markets. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series by adding new monthly observations for each following month can cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices.

Seasonally adjusted indices indicate that data are adjusted for both seasonal and working-day effects.

Working day adjusted indices indicate that data are adjusted only for working-day effects.

Detailed methodological explanations and definitions are published on the website [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba).

<sup>1)</sup> Коначни подаци у овом саопштењу су измијењени у односу на претходне податке за исти мјесец.  
Final data in this release have been corrected compared to the preliminary data for the same month.



Графикон 1. Индекси промета индустрије, август 2017 – август 2021. ( $\varnothing 2015=100$ )

Graph 1. Industrial turnover indices, August 2017– August 2021 ( $\varnothing 2015=100$ )

1. ПРОМЕТ ИНДУСТРИЈЕ – МЈЕСЕЧНЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ ДЕСЕЗОНИРАНИХ ИНДЕКСА, АВГУСТ 2021.

INDUSTRIAL TURNOVER – MONTH-ON-MONTH CHANGE RATES CALCULATED ON THE BASIS OF SEASONALLY ADJUSTED INDICES, AUGUST 2021

	III 2021 II 2021	IV 2021 III 2021	V 2021 IV 2021	VI 2021 V 2021	VII 2021 VI 2021	VIII 2021 VII 2021	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	6,9	0,0	1,3	4,0	-0,4	11,9	INDUSTRY TOTAL
ПРЕМА ГИГ <sup>2)</sup> 2010							BY MIGs <sup>2)</sup> 2010
AI Интермедијарни производи	9,3	2,1	0,2	3,2	-2,4	0,2	AI Intermediate goods
AE Енергија	-15,5	-14,6	57,6	39,3	-5,2	<sup>3)</sup>	AE Energy
BB Капитални производи	9,5	10,1	-1,8	4,5	0,4	-1,6	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку потрошњу	3,5	-0,4	-5,7	4,0	-4,0	-6,8	CD Durable consumer goods
CN Нетрајни производи за широку потрошњу	3,4	-1,4	-2,2	4,6	4,1	39,5	CN Non-durable consumer goods
ПРЕМА ТРЖИШТИМА							BY MARKETS
Домаће тржиште - Укупно	5,5	0,8	1,7	0,9	-3,2	6,7	Domestic industrial turnover - Total
Инострено тржиште- Укупно	8,3	-0,6	0,9	7,0	2,3	17,0	Non-domestic industrial turnover - Total

2. ПРОМЕТ ИНДУСТРИЈЕ – ГОДИШЊЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ КАЛЕНДАРСКИ ПРИЛАГОЂЕНИХ ИНДЕКСА, АВГУСТ 2021.

INDUSTRIAL TURNOVER – YEAR-ON-YEAR CHANGE RATES CALCULATED ON THE BASIS OF WORKING-DAY ADJUSTED INDICES, AUGUST 2021

	III 2021 III 2020	IV 2021 IV 2020	V 2021 V 2020	VI 2021 VI 2020	VII 2021 VII 2020	VIII 2021 VIII 2020	I-VIII 2021 I-VIII 2020	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	17,0	40,1	22,7	25,9	23,2	48,0	22,3	INDUSTRY TOTAL
ПРЕМА ГИГ <sup>2)</sup> 2010								BY MIGs <sup>2)</sup> 2010
AI Интермедијарни производи	29,1	41,6	38,6	41,0	28,2	30,9	27,9	AI Intermediate goods
AE Енергија	-81,5	-41,7	-50,9	-41,3	-48,4	<sup>3)</sup>	-29,8	AE Energy
BB Капитални производи	54,5	92,9	45,8	69,7	57,6	50,4	48,2	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку потрошњу	52,7	188,6	42,7	11,6	1,9	-0,1	27,9	CD Durable consumer goods
CN Нетрајни производи за широку потрошњу	-1,7	18,9	-1,7	1,1	11,9	73,5	10,5	CN Non-durable consumer goods
ПРЕМА ТРЖИШТИМА								BY MARKETS
Домаће тржиште - Укупно	11,3	34,7	17,2	18,7	9,2	22,6	13,4	Domestic industrial turnover - Total
Инострено тржиште - Укупно	22,6	45,4	28,1	32,8	36,8	72,5	30,9	Non-domestic industrial turnover - Total

3. ИЗВОРНИ ИНДЕКСИ ПРОМЕТА ИНДУСТРИЈЕ – УКУПНО, ПРЕМА ГИГ 2010 И ПРЕМА ТРЖИШТИМА  
ORIGINAL INDUSTRIAL TURNOVER INDICES – TOTAL, BY MIGs 2010 AND BY MARKETS

Ø2020=100

	Структура Structure	VIII 2021 Ø 2020	VIII 2021 VIII 2020	I-VIII 2021 I-VIII 2020	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	100,00	138,4	150,0	122,9	INDUSTRY TOTAL
ПРЕМА ГИГ <sup>2)</sup> 2010					BY MIGs <sup>2)</sup> 2010
AI Интермедијарни производи	52,23	119,8	131,1	127,8	AI Intermediate goods
AE Енергија	3,23	298,0	294,9	69,2	AE Energy
BB Капитални производи	9,41	128,0	150,1	148,4	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку потрошњу	5,35	94,7	97,6	127,0	CD Durable consumer goods
CN Нетрајни производи за широку потрошњу	29,78	165,0	174,4	111,3	CN Non-durable consumer goods
ПРЕМА ТРЖИШТИМА					BY MARKETS
Домаће тржиште - Укупно	49,08	124,4	122,6	113,4	Domestic industrial turnover - Total
Инострено тржиште - Укупно	50,92	151,9	177,8	132,1	Non-domestic industrial turnover - Total

<sup>2)</sup> Главне индустријске групе дефинисане на основу економске намјени производа

Main industrial groupings defined in accordance with economic purpose of products

<sup>3)</sup> Стопа већа од 200 / Rate higher than 200

Припрема саопштења: Андреа Ерак-Латиновић  
e-mail: andrea.erak@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка  
Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – в. д. директора Дарко Милуновић,  
главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на  
адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података  
обавезно навести извор

Prepared by: Andrea Erak-Latinovic  
e-mail: andrea.erak@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mlađenovića  
12d – Tel. +387 51 332 700 – Acting Director Darko Milunović, Editor in chief – Monthly  
periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail:  
stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged